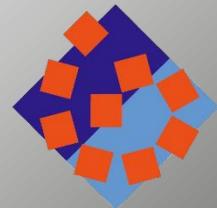


Musikschulen ^{Ennepetal}
Wohlfahrtsverbände
Kulturinstitutionen
^{Hattingen} Integrationsagenturen ^{Schulen}
Migrantenselbstorganisationen ^{Kitas}
Woche der Vielfalt ^{Witten}
^{Hendecke} Kommunales Integrationszentrum
^{Gevelsberg} Religionsgemeinschaften
^{Breckerfeld} Ehrenamtsinitiativen ^{Schwelm}
^{Sprockhövel} Integrationsräte
Volkshochschulen
^{Wetter (Ruhr)}

Woche der Vielfalt im Ennepe-Ruhr-Kreis

vom 23. bis 29. September 2019



Grußwort des Landrats

Sehr geehrte Damen und Herren,
im Herbst 2018 hat das Kommunale Integrationszentrum des Ennepe-Ruhr-Kreises mit großem Erfolg die „Woche der Sprachenvielfalt“ durchgeführt. An diesen Erfolg möchte das neue Projekt **„Woche der Vielfalt“** anknüpfen und zeigen, wie vielfältig, bunt und tolerant unsere Region ist.

Wer Vielfalt nicht als etwas Positives und eine Bereicherung begreift, der kann nur ein Einfaltspinsel sein. Schließlich leben wir – spätestens seit in den 1830er Jahren die Industrialisierung Einzug gehalten hat – in einer Einwanderungsregion.

Aktuell leben Menschen aus 126 Nationen zwischen Ruhr und Ennepe. Sie unterscheiden sich durch Sprache, Kultur und Religion, aber was sie eint ist, dass alle hier ihr Zuhause haben.

Mehr voneinander wissen, bedeutet einander besser verstehen. Darum freue ich mich, dass unser Aufruf zur „Woche der Vielfalt“ im Vorfeld guten Zuspruch hatte. 35 Organisationen haben sich gemeldet, um mitzumachen. Einige waren auch schon bei der „Woche der Sprachenvielfalt“ dabei. Das ist großartig.

So vielfältig wie unsere Gesellschaft selbst, so sind es auch die Beteiligten: Kitas und Schulen, Bibliotheken und Musikschulen, Integrationsräte und Migrantenselbstorganisationen, Kir-

chen und Ehrenamtsinitiativen. Für dieses Engagement danke ich allen herzlich!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, bitten belohnen Sie so viel Einsatz, werben Sie für die **„Woche der Vielfalt“** und besuchen Sie die Veranstaltungen. Eine Woche lang können Sie in sieben Kommunen die bereichernde Kraft der Verschiedenartigkeit erleben: beim interkulturellen Frühstück, bei Lesungen und Tanzveranstaltungen, bei Friedensgebeten und Informationsveranstaltungen. Bei so einem großen Angebot ist sicherlich für jeden etwas dabei. Lassen Sie sich von der bunten Vielfalt begeistern!



Ihr

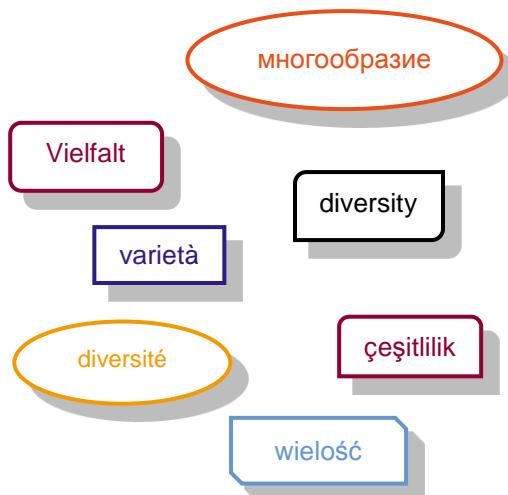
Olaf Schade

Liebe Leserin, lieber Leser,
wir freuen uns, Ihnen das Programmheft zur diesjährigen *Woche der Vielfalt* zu präsentieren. Die Idee entstand im Jahr 2018: Wir hatten die *Woche der Sprachenvielfalt* ins Leben gerufen: 25 Institutionen mit 40 Veranstaltungen machten die Woche zu einem abwechslungsreichen Erlebnis.

Nach der positiven Resonanz, auch und besonders von den Beteiligten Institutionen, weiten wir den Themenbereich der Woche in diesem Jahr aus: Aus der *Woche der Sprachenvielfalt* wird die *Woche der Vielfalt*.

Vom 23. bis zum 28. September 2019 haben Sie die Möglichkeit, unter anderem Lesungen, Tanzvorführungen, nette Gesprächsrunden oder Ausstellungen zu besuchen. Am 29. September richten wir eine zentrale Abschlussveranstaltung aus.

Die Teilnahme an allen Veranstaltungen ist kostenfrei!



Dieses Heft bietet einen Überblick über das gesamte Programm. Einige Einrichtungen stellen mehrere Angebote bereit, manche Veranstaltungen werden an mehreren Tagen angeboten. Außerdem haben wir für Sie noch einige interessante Termine zusammengestellt, die zwar außerhalb des zeitlichen Rahmens der *Woche der Vielfalt* liegen, aber dennoch thematisch gut passen. Diese finden Sie am Ende dieses Heftes. So entdecken Sie sicher

eine für Sie interessante Veranstaltung.

Unser Dank gilt allen teilnehmenden Organisationen. Nur durch Ihre Hilfe ist es möglich, der gesellschaftlichen Vielfalt die Bühne zu geben, die sie verdient.

Wir freuen uns auf eine abwechslungsreiche Woche und wünschen Ihnen viel Freude bei den einzelnen Darbietungen.

Lassen Sie uns die Vielfalt feiern!

Ihr KI-Team

Übersicht

Montag, 23. September 2019

09:30 Uhr Stadt Witten – Stabsstelle für Integration und Städtepartnerschaften:

Interkulturelles Frühstück

17:00 Uhr IKBZ e.V., Witten: **Fest der Erde**

Dienstag, 24. September 2019

18:30 Uhr Stadtbibliothek und vhs Hattingen:

Mehrsprachiger Literaturabend

Mittwoch, 25. September 2019

11:00 Uhr Berufskolleg Ennepetal:

Vielfalt am Berufskolleg Ennepetal

14:30 Uhr AWO Kita Crengeldanz, Witten:

Gemeinsames Singen und Musizieren

15:00 Uhr AWO Kita Regerstraße, Hattingen:

Erzähltheater mit Kindern gestalten

15:00 Uhr Nachbarschaftscafé Welper,

Hattingen: **Brot – gebackene Vielfalt**

Donnerstag, 26. September 2019

10:00 Uhr AWO Kita Heven, Witten:

Fest der Vielfalt

11:30 / 15:30 Uhr AWO Kita Neddenbur, Witten:

Bewegungsspiele und Lieder aus aller Welt

14:30 Uhr Kath. Familienzentrum KiTa St. Marien, Schwelm:

Eine spannende Reise ins Land der Farben

14:30 Uhr Familienzentrum und Kita an der Er-
lenschule, Witten:

Kulturelle Weltreise in Bewegung und Tanz

17:00 Uhr Integrationsrat der Stadt Witten:

Vortrag zum Thema Mehrsprachige Erziehung

17:00 Uhr Integrationsrat der Stadt Hattingen:

Öffentliche Sitzung

19:00 Uhr Flüchtlingshilfe Sprockhövel:

**Filmvorführung: Willkommenskultur und so...
Die Sprockhöveler Flüchtlingshilfe**

Freitag, 27. September 2019

14:00 Uhr Kita-Einstieg, Stadt Hattingen:
Schach „spielt“ eine Sprache

15:00 Uhr Baedekerschule Witten:
„Wir trommeln vielfältig!“

17:30 Uhr Flüchtlingshilfe Sprockhövel: **Topfgucker – gemeinsam um die Welt speisen**

Samstag, 28. September 2019

10:00 Uhr Mortimer English Club, Hattingen:
Englischer Vorlesevormittag mit Bastelaktion

11:00 Uhr Integrationsrat der Stadt Witten/
Bibliothek Witten:
Bilderbuchkino vom Dschungelbuch

11:00 Uhr KreisSportBund/Stadtsportverband
Hattingen e.V./Stadt Hattingen: **Aktionstag der
Bewegungskulturen – Vielfalt bereichert!**

13:00 Uhr Leseclub Ruhr e.V., Witten:
Verfolgt und geflohen aus der Türkei

16:00 Uhr Integrationsrat der Stadt Witten/
Bibliothek Witten: **Kultur-Reflexionen**

16:00 Uhr Flüchtlingshilfe Sprockhövel: **Spiele-
treff: Brett- und Kartenspiele aus aller Welt**

Sonntag, 29. September 2019

14:00 Uhr Kommunales Integrationszentrum:
Abschlussveranstaltung

Mehrtägige Veranstaltungen

Ab 23.09.2019 tägl., 10:00 Uhr Kath. Familien-
zentrum St. Christophorus, Hattingen:
Hörkino in verschiedenen Sprachen

Ab 23.09.2019 tägl., 10:00 Uhr TSE Kita Grave-
mannhaus, Wetter: **Kochbuch erstellen**

Ab 23.09.2019 tägl., 10:00 Uhr Kath. Familien-
zentrum St. Elisabeth, Ennepetal:
Eltern erzählen von ihren Herkunftsländern

23.-29.09.2019 Diakonie Mark-Ruhr gGmbH/ Ev.
Erwachsenenbildung/Atelier 7/ Ev. Kirchengeme-
inde Schwelm:

Interkulturelle Woche

26.09., 18:00-21:00 Uhr Petrus-Gemeinde-
haus, Schwelm: **Fest der Kulturen**

27.09., 10:30 Uhr Märkischer Platz, Schwelm:
**Marktandacht mit anschließender Führung
zum Thema „Flucht und Migration“**

29.09., 10:30 Uhr Christuskirche, Schwelm:
Sonntagsgottesdienst

Weitere interessante Veranstaltungen

19.09.2019, 19:30 Uhr Religions for Peace, Wit-
ten: **Friedensgebete der Religionen**

29.09.2019, 16:00 Uhr Musikschule Herdecke:
Ballettnachmittag

Veranstaltungen

Stadt Witten – Stabsstelle für Integration und Städtepartnerschaften Interkulturelles Frühstück

23.09.2019, ab 09:30 Uhr
Annenstr. 127 (Seiteneingang), 58453 Witten



Zum Start der *Woche der Vielfalt* trifft sich das Wittener Internationale Netzwerk (WIN) zu einem gemeinsamen Frühstück und Austausch über anstehende Aufgaben. Willkommen sind unsere Netzwerkpartnerinnen und Netzwerkpartner sowie weitere im Bereich Integration engagierte Personen.

Nicht notwendig, aber schön wäre es, wenn die Gäste eine Kleinigkeit zum Probieren aus Ihrer Heimat mitbringen würden.

Wir freuen uns auf einen schönen Vormittag.

Zur besseren Planung bitten wir um eine Anmeldung unter **02302-1012** oder an integration@stadt-witten.de.

Internationales Kultur- und Begegnungs- zentrum e.V. Fest der Erde

23.09.2019, 17:00 bis 21:00 Uhr
Treff, Mannesmannstr. 6, 58455 Witten



Beim Fest der Erde des Internationalen Kultur- und Begegnungszentrums werden die Kulturen der Welt gefeiert.

Die Gäste erwartet Folklore, Gesang und Tanz aus der ganzen Welt. Darunter befinden sich russische, deutsche, griechische, georgische, polnische, syrische, iranische, bosnische, türkische und auch englische Darbietungen.

Veranstaltungen

Stadtbibliothek Hattingen/vhs Hattingen Mehrsprachiger Literaturabend

24.09.2019, 18:30 Uhr

Stadtbibliothek

Reschop Carré 1, 45525 Hattingen



Die Stadtbibliothek Hattingen und die Volkshochschule der Stadt Hattingen planen in Kooperation einen kurzweiligen, interessanten Literaturabend.

Einige Dozentinnen und Dozenten der vhs werden verschiedene literarische Texte aus dem romanischen Sprachraum vortragen.

Lyrik oder Märchen auf Spanisch, Französisch, Italienisch und Portugiesisch werden Ihnen die Sprachen unserer Nachbarländer näher bringen.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, einen schönen Abend mit uns zu verbringen.

Berufskolleg Ennepetal Vielfalt am Berufskolleg Ennepetal

25.09.2019, 11:00-12:30 Uhr

Eingangshalle Berufskolleg Ennepetal

Wilhelmshöher Str. 12-22, 58256 Ennepetal



Schülerinnen und Schüler aus verschiedenen Klassen des Berufskollegs Ennepetal stellen an unterschiedlichen Stationen ihre ausgearbeiteten Gedanken zum Thema Vielfalt vor.

Es gibt Angebote zu den Themen:

- Geschlecht und Identität
- Sportliche Vielfalt
- Kulinarische Vielfalt
- Soziokulturelle Vielfalt

Für das leibliche Wohl sorgen kleine Snacks aus verschiedenen Ländern, die gegen eine Spende angeboten werden.

An den anderen Stationen ist Mitmachen erwünscht. Es erwartet Sie ein bunter Mix aus Mitmach-Aktionen und Präsentationen, um sich mit dem Thema Vielfalt zu beschäftigen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, uns an diesem Tag zu besuchen.

Veranstaltungen

AWO Kita Crengeldanz

Gemeinsames Singen und Musizieren

25.09.2019, 14:30 Uhr

Crengeldanzstr. 76, 58455 Witten



In unserer AWO Kindertageseinrichtung werden derzeit 65 Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren aus verschiedenen Herkunftsländern betreut. Wir erleben eine kulturelle Vielfalt, der wir mit Offenheit und Toleranz begegnen. Wir sprechen alle unterschiedliche Sprachen, aber Musik versteht jeder...ohne Übersetzerin oder Übersetzer.

Musik hat eine eigene Sprache und ermöglicht den Menschen, unabhängig von Kultur, Alter und Sprachraum miteinander zu kommunizieren. Nicht umsonst gibt es in der Geschichte kein Volk ohne Musik. Sie ist Teil einer jeden Kultur.

Musik beeinflusst unsere Gefühle und wirkt sich auf unser Wohlbefinden aus. Deswegen ist es wichtig, dass vor allem Kinder, aber auch Erwachsene mehr mit Musik in Berührung kommen. Musikinstrumente können helfen, sich auszudrücken. Gerade dann, wenn das Sprechen in der neuen Sprache noch zu schwer erscheint.

In dieser Runde werden wir gemeinsam singen, spielen und Spaß haben. Es geht dabei weder um die musikalischen Fähigkeiten, noch um die augenblickliche Reaktion des Kindes. Es geht einzig und allein um die Gemeinsamkeit beim Musizieren. Das Zusammensein und der Klang des Zusammen-Musizierens soll den Kindern und Erwachsenen vor allem Freude bereiten.

Wir laden Groß und Klein ein, gemeinsam dabei zu sein.

AWO Kita Regerstraße

Erzähltheater mit Kindern gestalten

25.09.2019, 15:00 Uhr

Regerstr. 31, 45529 Hattingen



Das Erzähltheater ist eine Methode, um eine Geschichte mittels eingesteckter Bildkarten zu veranschaulichen. Dadurch sind auch kleinere Kinder in der Lage, eine Geschichte zu verfolgen. Diese Methode wird in der Kita Regerstraße regelmäßig genutzt.

Ein solches Erzähltheater führt die Kita den Kindern und allen Interessierten vor. Die Kinder erleben mit dem Erzähltheater eine spannende Geschichte zum Thema „gegenseitige Akzeptanz“.

Veranstaltungen

Den Großen wird vermittelt, wie man ein Erzähltheater mit Kindern gestalten kann. Eingeladen sind nicht nur die Eltern der Kita-Kinder, sondern auch pädagogische Fachkräfte und alle anderen Interessierten.

Anmeldungen werden erbeten unter:
kita-regerstrasse@awo-en.de

Nachbarschaftscafé Welper Brot – gebackene Vielfalt

25.09.2019, 15:00-17:00 Uhr
Gemeindeamt Welper,
Im Welperfeld 23, 45527 Hattingen



Wie wird aus Gras- und Getreidesamen in der ganzen Welt eine kaum überschaubare Vielfalt an verschiedenen Broten hergestellt, die als Grundnahrungsmittel genutzt wird? Damit beschäftigt sich das Nachbarschaftscafé Welper.

Einheimische und Zugewanderte, Großeltern, Eltern und Kinder können sich im Erfahrungsaustausch und an mitgebrachten Beispielen über die verschiedenen Brotarten und deren Nutzung bei den Mahlzeiten in unterschiedlichen Ländern informieren.

Dabei werden auch die geschichtlichen Anfänge des Brotbackens, die verschiedenen Geschmacksrichtungen sowie die kulturelle Würdigung des Brotes bei Feiern und Zeremonien zur Sprache kommen. Gäste aus allen Nationen sind zum Austausch und vor allem Probieren eingeladen.

AWO Kita Heven Fest der Vielfalt

26.09.2019, 10:00 Uhr
Universitätsstr. 10, 58455 Witten



Die AWO Kita Heven lädt ein zum Fest der Vielfalt. Nach einem interkulturellen Frühstücksbüffet erleben die Kinder und alle Interessierten ein zweisprachiges Bilderbuchkino. Dabei wird ein Buch vorgelesen und die dazugehörigen Bilder an die Wand projiziert. So können alle die Geschichte mitverfolgen.

Danach unterhalten die Kinder mit Tänzen aus aller Welt.

Die Kita Heven freut sich auf viele Interessierte!

Veranstaltungen

AWO Kita Neddenbur Bewegungsspiele und Lieder aus aller Welt

26.09.2019, 11:00 Uhr und 15:30 Uhr
Neddenburweg 13, 58455 Witten



Am Vormittag unterstützt uns die Musikschule Witten dabei, musikalische Bewegungsspiele und Lieder mit und ohne Musikinstrumente, in unterschiedlichen Sprachen, mit Kindern, Eltern und allen Interessierten durchzuführen.

Am Nachmittag von 15:30 bis 16:30 Uhr wiederholen wir das Angebot in der Mehrzweckhalle oder bei gutem Wetter auch auf dem Außengelände unserer Kita.

Kath. Familienzentrum KiTa St. Marien Eine spannende Reise ins Land der Farben

26.09.2019, 14:30 Uhr
Marienweg 5, 58332 Schwelm



Wir gehen auf eine spannende Reise ins Land der Farben.

Die Kinder entdecken, welche Grundfarben es gibt und welche Farben durch

das Mischen entstehen können.

Passend dazu wird ein Bilderbuchkino vorgeführt, das durch verschiedene lustige Wortspiele zeigt, wie auch neue Wörter entstehen können.

Durch das mehrsprachige Bilderbuch werden viele Kinder in ihrer Muttersprache angesprochen.

Veranstaltungen

Städt. Familienzentrum & Kita an der Erlenschule Kulturelle Weltreise in Bewegung und Tanz

26.09.2019, 14:30-16:00 Uhr
Holzkampstr. 7a, 58453 Witten



Wir erleben mit den Kindern und Eltern eine kulturelle Weltreise in Bewegung und Tanz.

Überall auf der Welt wird getanzt. Tanz ist keine Frage des Alters, der Herkunft des Landes, des Geschlechts... Die Musik und der Tanz sind zwei der ältesten Rituale, die die Menschheit vorweisen kann – ob bei Festen, Riten und religiösen Zeremonien oder dem Ausdruck von Emotionen.

Selbst die Kleinsten nehmen die Musik bewusst wahr und bewegen sich dazu, bevor sie die Sprache beherrschen.

Wir stellen Ihnen Tanz-, Kreis-, Bewegungs- und Singspiele unterschiedlicher Herkunftsländer vor.

„Tanzen ist wie Singen mit dem Körper.“
(Unbekannter Verfasser)

Integrationsrat der Stadt Witten Vortrag zum Thema „Mehrsprachige Erziehung“

26.09.2019, 17:00 Uhr
Mannesmannstr. 2a, 58452 Witten



Wittener
Integrationsrat

Der Integrationsrat der Stadt Witten präsentiert den Vortrag des Sprachwissenschaftlers Mihail Sotkov, M.A. zum Thema „Mehrsprachige Erziehung“.

Der Fokus der Veranstaltung ist auf Kinder gerichtet, die mit Deutsch als Zweitsprache mehrsprachig aufwachsen.

„Worauf sollte man achten, damit die Kinder die Muttersprache gut erlernen können?“ – Diese Frage wird im Mittelpunkt der Veranstaltung liegen.

Veranstaltungen

Integrationsrat der Stadt Hattingen Öffentliche Sitzung

26.09.2019, 17:00 Uhr

Rathaus Hattingen,

Rathausplatz 1, 45525 Hattingen



Der Integrationsrat vertritt auf Grundlage des § 27 der Gemeindeordnung NRW die

Interessen der Hattingerinnen und Hattinger mit Zuwanderungsgeschichte in der Kommunalpolitik Hattingens. Er befasst sich mit allen integrationsrelevanten Themen sozialer, kultureller, ökonomischer und sonstiger Art und wirkt so bei der Willensbildung und politischen Gestaltung Hattingens mit.

Die Sitzungen sind in der Regel öffentlich. Die Tagesordnungen können dem Sitzungskalender auf der Internetseite der Stadt Hattingen entnommen werden.

Der Integrationsrat bietet zudem an jedem zweiten Donnerstag im Monat zwischen 15:00 und 17:00 Uhr Sprechstunden im Hattinger Rathaus an.

Die nächste Sprechstunde findet am 10. Oktober 2019 statt.

Flüchtlingshilfe Sprockhövel

Filmvorführung: „Willkommenskultur und so... Die Sprockhöveler Flüchtlingshilfe“

26.09.2019, 19:00 Uhr

Ev. Gemeindehaus

Perthes-Ring 18, 45549 Sprockhövel



Ein Jahr lang hat Filmemacher Markus Matzel die Arbeit der Flüchtlingshilfe Sprockhövel mit der Kamera begleitet. Wer die Film-

premiere im April in Sprockhövel verpasst hat, kann seine Dokumentation „Willkommenskultur und so... Die Sprockhöveler Flüchtlingshilfe“ nun noch einmal in Sprockhövel sehen.

Entstanden ist der 91 Minuten lange Film mit Unterstützung des Ministeriums für Kultur und Wissenschaft des Landes NRW und Interkultur Ruhr. Er berichtet davon, mit welchen Mitteln die Sprockhöveler Ehrenamtlichen den Geflüchteten dabei halfen, sich ein neues Leben aufzubauen und sie zugleich ermunterten, sich mit ihrem spezifischen Wissen und ihren Erfahrungen in das gesellschaftliche Leben einzubringen – eine Bereicherung für alle Beteiligten.

Der Film beginnt mit der Erinnerung von ehrenamtlich Aktiven der Flüchtlingshilfe Sprockhövel, die von ihren eigenen Erfahrungen mit Flucht und Vertreibung und der Fremdenfeind-

Veranstaltungen

lichkeit im Deutschland der Nachkriegszeit berichten. 2015 übernahmen sie eine „Paten-schaft“ für eine Familie, die aus Syrien fliehen musste. Initiatorinnen der Flüchtlingshilfe Sprockhövel schildern dann, wie aus dem Engagement Einzelner mit der Gründung der Flüchtlingshilfe 2015 eine selbstverwaltete Struktur entstand.

Die Zuschauerinnen und Zuschauer erfahren, wie die Ehrenamtlichen ihre Arbeit in der Flüchtlingshilfe aufteilen und organisieren. Offensichtlich erfolgreich, denn während einige Flüchtlingsinitiativen nach vier Jahren ihre Arbeit einstellten, verzeichnet die Flüchtlingshilfe Sprockhövel einen stetigen Zuwachs an Aktiven und Projekten.

Außerdem kommen ein ehemaliger Leiter verschiedener Sammelunterkünfte für Geflüchtete und ein Experte zum Thema Integration und Inklusion zu Wort. Sie erläutern an Beispielen, wie Integrationsarbeit und soziale Inklusion von Zugewanderten erfolgreich gestaltet werden können.

Kita-Einstieg, Stadt Hattingen Schach „spielt“ eine Sprache

27.09.2019, 14:00-17:00 Uhr
Untermarkt, vor dem alten Rathaus
45525 Hattingen



Gefördert vom:



STADT HATTINGEN

Fachkräfte aus dem Evangelischen Familienzentrum Friedhofsweg in Welper und Fachkräften des Bundesprogrammes „KiTa-Einstieg“. Sie fungieren als Dolmetscherinnen und Dolmetscher, damit alle mitmachen können.

Kinder und Erwachsene spielen „Lebensschach“. Kleine und große Menschen stellen die Figuren in entsprechender Kleidung dar und spielen unter freiem Himmel auf einem Bodenschachbrett.

Danach haben alle Interessierten die Möglichkeit mitzuspielen. Unterstützt werden sie durch die Fachkräfte aus dem

Veranstaltungen

Baedekerschule Witten „Wir trommeln vielfältig!“

27.09.2019, 15:00 Uhr
In den Höfen 15, 58453 Witten

Wir laden herzlich zur Teilnahme am interaktiven Abschlusskonzert unserer Trommelprojektwoche ein.

Erleben Sie, wie alle Kinder der Schule mit ihren selbstgebauten Instrumenten gemeinsam eine musikalische Geschichte erzählen und die Turnhalle der Baedekerschule „zum Beben bringen“!

Flüchtlingshilfe Sprockhövel Topfgucker – gemeinsam um die Welt speisen

27.09.2019, 17:30-ca. 21:30 Uhr
MachMit, Mittelstr. 67, 45549 Sprockhövel

FLÜCHTLINGSHILFE
Sprockhövel



Wir kochen und essen gemeinsam. Auf den Tisch kommen Lieblingsgerichte aus den unterschiedlichsten Ländern. Eine Menüfolge brauchen wir dafür nicht. Am Ende verwandelt sich unser Esstisch in ein schmackhaftes Buffet. Da ist für jeden und jede etwas dabei. Natürlich gibt es am Ende auch die Rezepte zum Nachkochen für Zuhause.

Aufgrund begrenzter Plätze ist eine Anmeldung vorab per Mail erforderlich.

Anmeldungen unter:
mail@fluechtlingshilfe-sprockhoevel.de

Mortimer English Club Englischer Vorlesevormittag mit Bas- telaktion

28.09.2019, 10:00-11.30 Uhr
Rathausplatz 22, 45525 Hattingen



Der Mortimer English Club Hattingen bietet im Rahmen der Woche der Vielfalt einen englischen Vorlesevormittag an.

Die Inhaberin des Clubs, Silke Koch, wird ein Kinderbuch auf Englisch vorlesen. Anschließend basteln die Kinder eine kleine Unterwasserwelt, die sie dann mit nach Hause nehmen dürfen.

Aus Platzgründen (max. 15 Teilnehmer) ist eine Anmeldung per E-Mail an:
info@mortimer-hattingen.de oder unter **02324/54470** erforderlich. Dafür bittet der Club um Verständnis.

Für Kinder von 4 bis 12 Jahren.

Come along and have fun with us.

Veranstaltungen

KreisSportBund Ennepe-Ruhr e.V./Stadt-
sportverband Hattingen e.V./
Stadt Hattingen

Aktionstag der Bewegungskulturen – *Vielfalt bereichert!*

28.09.2019, 11:00-16:00 Uhr,
Reschop-Carré, 45525 Hattingen



Auf der Zielgeraden der *Woche der Vielfalt* setzt der Stadtsportverband Hattingen zusammen mit dem Kreissportbund Ennepe-Ruhr und mit Unterstützung der Stadt Hattingen einen sportlichen Akzent.

Gefördert mit Mitteln aus dem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ laden die Veranstalter zu einem bunten, actiongeladenen Bewegungs-, Spiel- und Kulturfest ins Reschop-Carré in der Hattinger Fußgängerzone ein. Spiel, Sport und Tanz sind bekanntermaßen international, kommunikationsfördernd, bringen Menschen zusammen, stärken Körper und Geist und können in einer neuen Heimat Türen öffnen.

Neben Bekanntem bemühen sich die Initiatoren dabei auch um bisher weniger Bekanntes und versprechen einen bewegungsfreudigen, mitreißenden und bunten Tag auf der Bühne und drum herum – *Mach mit, Vielfalt bereichert!*

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*

Veranstaltungen

Integrationsrat der Stadt Witten/Bibliothek
Witten

Bilderbuchkino vom Dschungelbuch

28.09.2019, 11:00-12:30 Uhr

Lesecafé der Bibliothek Witten,
Husemannstr. 12, 58455 Witten



Wittener
Integrationsrat



BIBLIOTHEKWITTEN

Jugendliche lesen in ihren Muttersprachen für Kinder von sechs bis zwölf Jahren eine Kurzfassung von Rudyard Kiplings bekanntem Dschungelbuch, nach-erzählt von Katja Königsberg.

Untermalt ist die Geschichte mit den Original-Illustrationen von Betina Gotzen-Beek, die auf einem großen Bildschirm präsentiert werden.

Es wird auf Türkisch, Arabisch, Englisch, Bosnisch, Aserbaidshanisch und auch auf Deutsch vorgelesen.

Mit freundlicher Genehmigung des Ravensburger Verlag GmbH.

Lesecclub Ruhr e.V.

Verfolgt und geflohen aus der Türkei

28.09.2019, 13:00-15:00 Uhr

Diakonissenstr. 50, 58455 Witten



Lesecclub
Ruhr e.V.

In den Räumlichkeiten von Lernimpuls werden Großformatbilder von

Betroffenen dargestellt, die in der Türkei verfolgt wurden und deswegen geflohen sind.

Neben der bildlichen Darstellung werden sich auch die Geflohenen den Besuchenden der Ausstellung zum Gespräch zur Verfügung stellen und ihre Fluchtgründe darstellen.

Integrationsrat der Stadt Witten/Bibliothek
Witten

Kultur-Reflexionen

28.09.2019, 16:00-17:30 Uhr

Lesecafé der Bibliothek Witten,
Husemannstr. 12, 58455 Witten



Wittener
Integrationsrat



BIBLIOTHEKWITTEN

Teilnehmende aus unterschiedlichen Ländern stellen sich mit kurzen Textbeispielen in der Muttersprache und in Deutsch vor und vermitteln den Anwesenden so Eindrücke ihrer Kultur.

Veranstaltungen

Flüchtlingshilfe Sprockhövel Spieletreff: Brett- und Kartenspiele aus aller Welt

28.09.2019, 16:00-19:00 Uhr
MachMit, Mittelstr. 67, 45549 Sprockhövel



An mehreren Tischen spielen wir in lockerer Runde parallel Spiele aus aller Welt. Schon einmal die syrische "Mensch-ärgere-dich-nicht-Variante" ausprobiert? Oder doch lieber klassisch Canasta und Co. Beim Spieletreff der Flüchtlingshilfe Sprockhövel für Erwachsene und Jugendliche spielen wir uns querbeet durch die Fülle an Brett- und Kartenspielen. Wir bringen uns dabei gegenseitig unsere Favoriten bei. Für jeden und jede ist etwas dabei. Ausprobieren und vielleicht ein neues Lieblingsspiel für sich entdecken!

Kommunales Integrationszentrum Abschlussveranstaltung

29.09.2019, 14:00-16:00 Uhr
Gemeinschaftsgrundschule Börgersbruch,
Dresdener Str. 43, 45549 Sprockhövel



Zum Abschluss der Woche der Vielfalt lassen wir die

Veranstaltungsreihe mit einem unterhaltsamen Rückblick Revue passieren.

Im Forum der GGS Börgersbruch schauen wir gemeinsam auf ein abwechslungsreiches Programm zurück und geben Gelegenheit zum Austausch und gegenseitigen Kennenlernen. Dabei werden natürlich auch die Teilnehmenden der *Woche der Vielfalt* zu Wort kommen und ihre Eindrücke schildern.

Eine Bildpräsentation vermittelt Impressionen von der Woche und ihren vielfältigen Veranstaltungen.

Für Unterhaltung sorgen die Folkloretanzgruppe KUD Sehera Witten sowie das Interkulturelle Musik- und Tanzprojekt Hattingen IKUMUTAH.

Das Grußwort wird Landrat Olaf Schade halten. Die Moderation übernehmen Armin Sućeska und Lydia Leweke vom Kommunalen Integrationszentrum.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Kaffee und Kuchen werden den Gästen den Tag versüßen.

Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucherinnen und Besucher!

Mehrtägige Veranstaltungen

Kath. Familienzentrum St. Christophorus Hörkino in verschiedenen Sprachen

Tägl. 23.-27.09.2019, 10:00 Uhr
Bahnhofstr. 23a, 45525 Hattingen



Bistum Essen

In der Woche der Vielfalt werden wir täglich eine andere Landessprache unserer Kinder kennenlernen. Diese einzelnen Tage werden landestypisch gestaltet und beinhaltet auch entsprechende gemeinsame Mahlzeiten.

Eltern, deren Muttersprachen polnisch, russisch, englisch, französisch und griechisch sind, werden uns dabei unterstützen und in unserem Erzählhäuschen zum Hörkino einladen.

Folgende Sprachen werden zu hören sein:

Montag: Polnisch
Dienstag: Englisch
Mittwoch: Russisch
Donnerstag: Französisch
Freitag: Griechisch

TSE Kita Gravemannhaus Kochbuch erstellen

Tägl. 23.-27.09.2019, 10:00-12:00 Uhr
Karlstr. 3, 58300 Wetter (Ruhr)

TSE Trägerverein
Soziale
Einrichtungen Wetter (Ruhr) e.V.
Mitglied im Paritätischen
Wohlfahrtsverband NW

Wir kochen gemeinsam mit den Kindern und Eltern der

Rucksack-Kita sowie mit anderen interessierten Eltern in der Zeit vom 23. bis zum 27. September 2019.

Die Ergebnisse unserer Kochkünste werden zusammen mit allen Kindern und Eltern gegessen und das Event wird auf einem Foto festgehalten.

Täglich wechselt das Gericht und zubereitet werden Köstlichkeiten aus den jeweiligen Ländern der mitkochenden Eltern. Am Ende des Projektes werden die Fotos und die Rezepte in einem Kochbuch zusammengefügt und in leichter Sprache auch mit Überschriften/Grüßen aus dem jeweiligen Land versehen.

Mehrtägige Veranstaltungen

Kath. Familienzentrum St. Elisabeth Eltern erzählen von ihren Herkunftsländern

Tägl. 23.-27.09.2019, 10:00 Uhr
Kirchstr. 76b, 58256 Ennepetal

Jeden Tag kommt ein anderes Elternteil in den Morgenkreis und erzählt etwas über sein Herkunftsland. Es wird mit Bildmaterial gearbeitet und es gibt einen typischen Snack aus dem jeweiligen Land zum Probieren. Anschließend wird ein landestypisches Märchen bzw. eine landestypische Geschichte in der Herkunftssprache vorgelesen.

Diakonie Mark-Ruhr gGmbH/Evangelische Erwachsenenbildung/Atelier 7/Evangelische Kirchengemeinde Schwelm Interkulturelle Woche

23.-29.09.2019
Schwelm



In ihrem gemeinsamen Wort zur Interkulturellen Woche 2019 rufen Kardinal Marx und Landesbischof Bedford-Strohm die Kirchengemeinden auf:

„Lassen wir uns nicht anstecken von einer Kultur der Angst, der Angst vor den ‚Anderen‘ und

der Angst vor der Zukunft! Geben wir stattdessen Zeugnis von unserer Hoffnung, gestalten wir unsere Gesellschaft mit Mut und Zuversicht! ‚Gott hat uns nicht einen Geist der Verzagtheit gegeben, sondern den Geist der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit‘ (2 Tim 1,7).“

Nach der Ausstellung „Gott liebt die Fremden“ im letzten Jahr richtet sich unser Augenmerk in diesem Jahr auf die „Fremden“, die schon unterschiedlich lange in unserer Mitte leben.

Im Mittelpunkt steht am Donnerstag, den 26. September, von 18-21 Uhr ein Fest der Kulturen im Petrus-Gemeindehaus, Kirchplatz 7, unter dem Motto: „Liebe geht durch den Magen – grenzenlos“.

Begleitend gibt es Aktionen in Schwelmer Schulen und auf dem Wochenmarkt am Freitag. An die Marktandacht am Freitag um 10:30 Uhr schließt sich eine Führung an, die den Spuren von Flucht und Migration in unserer Christuskirche nachgeht. Den Abschluss bildet, wie im letzten Jahr, der Sonntagsgottesdienst: am 29. September um 10:30 Uhr.

Vorbereitet wird das Ganze von einem Team, in dem die Zuwanderungsberatung des Diakonischen Werkes, die Evangelische Erwachsenenbildung, das Atelier 7 und die Evangelische Kirchengemeinde Schwelm vertreten sind.

Näheres wird kurzfristig bekannt gegeben – wir freuen uns auf Sie!

Weitere interessante Veranstaltungen

(World Conference of) Religions for Peace
Witten

Friedensgebete der Religionen "Im Vertrauen Hand in Hand für Gerechtigkeit und Frieden"

19.09.2019, 19:30 Uhr

Ayasofia Camii

Annenstr. 108a, 58453 Witten



In den Friedensgebeten besinnen sich Hindus, Juden, Buddhisten, Christen, Muslime, Sikhs und Bahá'í mit Gebeten und Rezitationen aus ihren Traditionen auf das Gotteslob und die Achtung vor allem Leben. Die Friedensgebete der Religionen sind Höhepunkt der interreligiösen Begegnung in Witten.

In den Friedensgebeten besinnen sich Hindus, Juden, Buddhisten, Christen, Muslime, Sikhs und Bahá'í mit Gebeten und Rezitationen aus ihren Traditionen

Musikschule Herdecke Ballettnachmittag

29.09.2019, 16:00 Uhr

Friedrich-Harkort-Schule,

Hengsteyseestr. 40, 58313 Herdecke



Die Musikschule Herdecke lädt ein zu einem Ballettnachmittag in der Friedrich-Harkort-Schule. Schülerinnen und Schüler tanzen hierbei Ausschnitte aus bekannten klassischen Balletten.

So werden verschiedene Tänze aus dem Ballett „Dornröschen“ von Peter Tschaikowsky (1840-1893), „Don Quichotte“ und „Paquita“ von Léon Minkus (1826-1917) gezeigt. Dabei werden zum Teil auch die Original-Choreografien von Marius Petipa (1818-1910) getanzt.

Die Leitung hat Ballettmeisterin Ludmilla Kowalenko.

Ihre Ansprechpersonen für die Woche der Vielfalt im
Kommunalen Integrationszentrum sind:

Lydia Leweke

Bildungskordinatorin für Neuzugewanderte

Tel.: 02336/93-2656

l.leweke@en-kreis.de

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des Bundesministeriums
für Bildung und Forschung gefördert.

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



Transferinitiative
Kommunales
Bildungsmanagement

Armin Sućeska

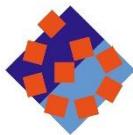
Tel.: 02336/93-2080

a.suceska@en-kreis.de

Impressum

Herausgeber

Ennepe-Ruhr-Kreis
Der Landrat
Hauptstraße 92
58332 Schwelm
www.en-kreis.de



Ennepe-Ruhr-Kreis

Redaktion

Kommunales Integrationszentrum
Tel: 02336/93-2656
Fax: 02336/93-1-2656
Mail: ki@en-kreis.de
Web: <http://www.enkreis.de/bildungskultur/kommunales-integrationszentrum.html>



Kommunales
Integrationszentrum
Ennepe-Ruhr-Kreis

Das KI wird gefördert durch

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen





Ennepe-Ruhr-Kreis